CORRED ARGENTING TARIFA REDUCIDA CONCESION 348

importancia de las mismas.

resistente.

PARECE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA TIENE EDITOR

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Region

2.700.000 pesos se invertirán en la construcción

de los puentes frente a Choele-Choel y Pomona

abrirán las propuestas presentadas para la construcción de ambas obras.

Hoy completamos la información dando algunos detalles que revelan la

puente de ormigón armado de 370 mts. de luz, con calzada de 7 mts.

de ancho tipo Viga Gerger, compuesto de tres tramos principales de

62 mts. cada uno, tres de 33 mts. cada uno de transición de 46 mts.

y dos voladizos extremos, cuya longitud conjunta es de 38.40 mts. Los tramos de 62 metros estarán constituídos por grandes vigas huecas,

que por sus características darán a esta obra especial categoría entre

las construcciones similares del mundo. La adopción de estas luces ha

sido motivada por el elevado costo de las fundaciones en el cauce prin-

c pal del rio, debido a la existencia permanente de un apreciable tiran-

y consistirà en una estructura de hormigon armado de 124.60 mts. de

luz, con calzada de 7 m. de ancho tipo Viga Gerber, compuesto por

tres tramos centrales de 33 mt. cada uno, y dos voladizos extremos con

pondiente al brazo Sud, los pilares intermedios serán fundados sobre cilindros conforme se indica en la documentación respectiva.

losas de aproximación de 12.80 m. cada uno.

la construcción de dichas obras.

Distrito Militar No. 66

Se previene a todos los ciudadanos

argentinos nativos o naturalizados,

que no hayan podido rectificar o ra

tificar sus domicilios, de scuerdo al

Decreto No. 3434, por haber carecido

las Oficinas Enroladoras de los for-

mularios correspondientes, u otras causas, que deben apresurarse a cumplimentar el Decreto citado, a

cuyo efecto las Oficinas Enroladoras

habilitarán horas extraordinarias, pues

el 31 del corriente mes vence el

Comando 6ta Región Militar

término establecido.

hacían ya impostergable su realización.

de agua y a la profundidad considerable a que alcanza el terreno

El puente sobre el brazo Sur, será emplazado frente a Pomona

Tanto en el puente previsto en el brazo Norte, como el corres-

Los accesos al puente sobre el brazo Norte, ocupan una longi-

El costo total de ambas obras incluye: obras a ejecutarse, ma-

Hasta aquí los datos extraidos de la Memoria descriptiva del

de 1426 mts. y los correspondientes al del brazo Sud, 2923 mts.

teriales a proveer accesos, imprevistos y otros rubros relacionados con

Proyecto que se refiere a estas obras, en cuanto a nosotros, nos ca-

be la satisfacción de haber contribuído en lo que nos fué posible a que

se realizaran, señalando en cada oportunidad las circunstancias que

Ratificación y rectificación de domicilios

Choel

Como ya hemos informado, el dia 30 de Noviembre próximo se

Para el cruce del brazo Norte, se prevee la construcción de un

Fundado el 4 de Febrero de 1922

Dr. RODOLFO N. ZABALA

Médico Cirajano

Atiende todos los dias en Choele-Choel al lado de la Casa Sulwik. consultes en

Darwin: Lunes, Miércoles y Viernes de 10 a 11

Or. FERNANDO M. ROCHA

MÉDICO CIRUJANO

FRENTE AL CORREO

Telèfono No. 16 Luis Beltrán

Dr. ANDRES G. BOUVET

MEDICO CIRUJNO

Director de la Sala de Primeros Auxilios

ALEJANDRO ABAGA

ESCRIBANO A cargo de la Escribania Bunge

Teláfono No. 20

Choele-Choel -

Rio Negro **

ESTUDIO JURIDICO ABOGADO Doctor JUSTO EPIFANIO

Apoderado de la Municipalidad de Choele Choel Asuntos Civiles, Comerciales, Administrativos y Criminales GRAL. ROCA Y NEUQUEN

Correspondencia a: Juan Bosco 292 Teléfono 234 Gral. Roca Rio Nedro

MARIO E. PICOZZI GANDÍA

MARTILLERO PUBLICO

Remates y Comisiones

Choele-Choel

ESTER CRESTO

- PARTERA -

EMBARAZOS - PARTOS CASOS URGENTES

Trasladó su consultorio a la casa nueva del Sr. Ba gún al lado del Sr. Juan B. Heredia Choele-Choel F. C. Sud

Visita de Monseñor Esandi

Con motivo de las fiestas patronales que se realizarán el dia 31 del corriente en Luis Beltrán, será huésped de la Escuela Agrícola Salesia-na el Sr. Obispo de la Patagonia Monseñor Dr. Nicolás Esandi, que llegerá desde Villa Regina en tren del sábado 30.

El dia 1 de noviembre, Monseñor

Esandi rezará a las 8.30 horas una misa en la Capilla de Lamarque; despuès de la cual, las damas de la Archicofradia de Maria Auxiliadora y Comisión Pro Templo ofrecerán un

Oficina Enroladora Choele

Se hace saber que la Oficina En-

roladora y de Registro Civil, ha ha

bilitado, además de su horario ordi-

nario, todos los días de 16 á 19 horas, inclusive los Sábados y Do-mingo, hasta el 31 del corriente, día

en que vence el plazo para el cum-

plimiento del Decreto 3434 sobre

rectificacción y ratificación de do-

micilios y pedidos de duplicados y

triplicados de fibretas de enrola-

El sefe de la Of. Enroladora

Periodismo

chocolate en honor del Sr. Obispo.

(La Prensa)

El 18 del corriente cumplió el 740. aniversario de su fundación el diario más prestigioso de la Argentina y de América; «La Prensa», creación del espíritu selecto del doctor Josè C. Paz, cuya memoria perdura y perdurarà a traves del tiempo dentro y fuera del país.

Bien puede afirmase que su prédica constituye una verdadera ense ñanza en lo que atañe a los múltiples problemas que regulan la vida de la Nación a los que reienpre abordo

LA SALA DE PRIMEROS

Entre las obras de caracter edilicio y ornamental ultimamente realizadas en Choele-Choel, sin duda alguna la de mayor importancia la constituye la Sala de Primeros Auxílios, la que por su valor económico y comodidades, bien puede ocupar un lugar destacado en cualquier pueblo de importancia, sea este de provincias o territorios.

Ha tiempo su edificio quedó virtual mente terminado y, de no ser así, entendemos que para complementarlo faltan detalles de relativa importancia, circunstancia ésta que de ninguna manera puede demorar su funcionamiento, pues, así lo desen, con legítimo anhelo, los vecindarios de los pueblos adyacentes y los pobladores de una vasta zona a los cuales alcanzarán los benefícios de tan humanitaria institución.

Como muchas obras de fundamentaj significacion social, cultural, etc., que se levantan en nuestro país, por general resultan morosas en lo que atañe a quedar libradas al servicio pùblico; por ejemplo: hay vecindarios de diversos puntos del país que reclaman con urgencia escuelas para núcleos nutridos de niños argentinos, y se tropieza desgraciadamente con la falta de edificio adecuado para tan delicada misión; toca a un pueblo la suerte de acordársele una institución bancaria y, también, debe incurrirse en largas esperas para encontrar la casa que reúna las condiciones que exije tal cometido; fallas, deficiencias, etc., que muchas veces malogran las mejores iniciativas y las más legitimas aspiraciones y derechos de pueblos que velan ardientemente por el progreso en sus distintas actividades.

Ante la tardanza bastante prolongada pera librar al servicio público nuestro Sala de Primeros Auxilios, un grupo caracterizado de vecinos de distintos pueblos de la zona, oportunamente se constituyó en asamblea en nuestra localidad con el sano y loable propósito de ultimar los trabajos a fin de gestionar el pronto funcionamiento de la misma; surgió dicha asamblea una siòn, cuya presidencia recayó en el Sr. Juan Narvaiz, designación a nues tro juicio muy acertada, ya que el Sr. Narvaiz es un vecino animado por un e piritu emi en emente práctico, por e tar compenetrado de las necesidades y ser un conocedor de los problemas de la región a cualquier distancia de Choele-Choel. Cabe destacar que la totalidad de los vecinos vieron con sincera satisfacción que la citada persona ocupe tan honroso cargo y he aquí un gesto significativo: A los pocos dias que la Comisión iniciara sus trabajos, obtuvo la colaboración entusiasta y patriòtica de un grupo de jòvenes de la localidad quienes llevaron a cabo una velada teatral, en el salón «Rio Negro», la

que resultó todo un éxito, pués arrojó un benefício pecuniario elevado, fiel exponente del aporte generoso, cons ciente y desinteresado de una juventud dinámica y noblemente inspirada. Para ellos gratitud y reconocimiento perdurables.

No escapará al sano criterio de vecinos y pobladores de la vasta ampaña, que el funcionamiento de la Sala de Primeros Auxilios demandará gastos enormes, para los que es menester disponer de suficientes recursos pecuniaros, y que, es muy probable que el Gobierno Nacional. momentaneamente no podrá afrontarlos, razón por la cual se requiere la colaboración de todos a fin de que nuestra Sala pueda disponer a la brevedad posible del instrumental indispensable para la realización más completa de su elevada misión social.

Se hace de suma necesidad la adquisición de un laboratorio, el cual simplificará la tarea de los facultativos y, así se podrà evitar los viade los pacientes a los centros más importantes en la materia, tales Bahia Blanca, adonde debe recurrirse indefectiblemente pera hacer un análisis de sangre, etc., lo que bièn podría evitarse si nuestra Sala dispusiera de un laboratorio lo mas completo posible, asunto primordial por el momento, y que bajo todo punto de vista debe hacerse lo posible por su inmediata consecución, pues, así lo exije la sana y elevada conciencia profesional y la salud del paciente.

Luego se requerirá la posesión de otros fundamentales elementos, tal por ejemplo, un auto ambulancia, pero momentaneamente èste puede ser reemplazado, pues a diario vemos que vecinos distantes de Choele-Choel llegan al pueblo por sus propios medios, en virtud de que la casi totalidad disponen de automóviles, camiones, sulkis, para trasladarse y a falta de ellos, complacidos decimos que los hombres de nuestra campana son unidos y generosos, que obran en casos de circunstancias especiales, impulsados por sentimientos altruistas de mutua colaboración.

No dudamos que ningún vecino honesto de nuestro pueblo como ningún poblador de la vasta y rica zona Departamento Avellaneda, aportarà su inestimable apoyo moral y material a la Sala de Primeros Auxilios de la localidad, y así muy pronto sus benéficas proyecciones llegarán a todos sin distingos sociales, raciales o ideològicos.

Conocemos muy bien el espíritu de nuestros vecinos, cuyo concurso jamás estuvo ausente de todo aquello que signifique progreso y bienes-

Oportunamente diremos algo más sobre éste asunto de vital trascendencia.

con profundo conocimiento, amplio criterio y noble patriotismo

Al saludo cálido y sincero de la prensa nacional y extranjera, nuestra modesta hoja se adhiere jubilosa, an helando que su antorcha continúe por siempre iluminando la ruta po la cual el pueblo argentino, fiel é inteligente intérprete de los ideales de la gesta heroica que nos dieron patria y la constitución más genero sa y sabia, continuará bregando sin

conjunto de los pueblos fuertes y

BIBLIOTECA POPULAR Dr. NICOLAS AVELLANEDA

HORARIO

Dies Hábiles; de 17 a 19 horas Dias Feriados de 10 a 12 horas

SALOMON MUTCHINICK MEDICO CIRUJANO

Consultas en Luis Beltrán todos los días por la tarde en la casa Bentoilla

CHOELE-CHOEL

TELÉFONO Nº. 12

De Luis Beltran

Ecos del fallecimiento del Sr. Angel Bordo

En ocasión del fallecimiento del antiguo vecino Sr. Angel A. Bordo, la Comsión de Fomento local dictó con fecha 7 del corriente, el siguien te decreto de honores: «Habiendo fullecido hoy el señor Angel Antonio Bordo, de feliz memoria v. considerando: que ha sido un antiguo colono, cuyas actuaciones le merecieron ser nombrado uno de los primeros presidentes de esta Comuna; que actual mente desempeñaba la presidencia de la Asociación de Reservistas de la Patria; y que debido a sus gestiones se donó a esta Comuna el salón v terreno que ésta actualmente ocupa; el Comisionado Municipal en uso de sus facultades, resulve: Io. Adherirse al duelo. 20. Disponer que sus restos sean velados en el local de esta Comuna. 30. Envier a sus deudos y la Asociación de Reservistas notas de pèsame y copia de la presente disposición. 40. Nombrar al señor secretario don Lyuther Hughes para que le represente en el acto del se, pelio y haga uso de la palabra, 50, Enviar una ofrenda floral, 60. Co muniquese y archivese. Fdo. Benigno Champelaux (Comisionado); Lyuthar Hughes (Secretario).»

Despedida del Sr. Josè E. Mercado

El Sr. José E. Mercado, ex-director de la escuela local No. 11, que recientemente se acogió a los benefícios de la jubilación ha remitido la carta que publicamos a continua ción, despidiéndose de los vecinos colegas y ex alumnos; y que dice

«Rio Colorado (Rio Negro), 10 de

Al señor Director de la Escuela No. 11, D. Angel Cosci.

Luis Beltrán

Séame permitido al tener que retirarme definit vamente de la actividad docente por jubilación, que lle ve al seno espiritual de ese estable cimiento que durante 14 años consecutivos sembré en él las mejores energias de mi alma de maestro, el ultimo aliento de fé y de esperanza en la obra constructiva que realiza en el silencio y sin pensar ni media su trascendencia, diciendo: Adios y hasta siempre.

Cuando mis ex-maestros de esa casa y los que fueron mis alumnos recuerden mi nombre, que de sus labios salga espontànea la afirma ción de que yo nunca los olvidé ni los olvidaré. Cuando los padres que me entregaron sus hijos llenos de fé y de confianza para su educación, piensen también que yo siempre he estado con ellos. En esto, en el recuerdo eterno y afectuoso, reside el ayer de mi vida de maestro y mi mayor felicidad de hoy. Por eso os abrazo espiritualmente en este instante, a todos los que compartie ron en una u otra forma conmigo, la vida hermosa de las aulas escolares. Y al señor director continuador de mi obra, mis mejores augurios de merecidos triunfos en su carrera do-

Con los más cordiales afectos

Jose E. Mercad. »

Sociedad Ex-Alumnos Escuela No. 11

El 15 del corriente renovó su co misión esta sociedad, habiendo que dado constituída en la siguiente for-

Presidente: Sr. Elias L. Guler. Lucas Durán Secretaria: Sra. Julia C. de Cos-

Pro secretaria: Srta, Carlota Bu-

Tesorero; Sr. Juan Costanzo.

Srta, Italia E. Moglia- 1

Vocales tituleres: Srtas, Irma Burrell, Nélida Llorente y Dina Mo

Suplentes: Sra, Felisa A. de Martin y Sra. Isabel Costanzo.

Tertulia y baile

Mañana a la terde y noche la So ciedad Ex-alumnos de la Escuela No. 11 realizará una tertulia y b ile a be neficio de su caja social en el salor «Los Dos Chinos».

De Lamarque

† Nazareno Montelpare

Pasó a la eternidad Don Nazareno Montelpare.

No son necesarias muchas palabras para reseñar la vida de un hombre

Oriundo de Italia, hace ya 54 años llegò à esta Colonia Choele Choel lleno de juventud, pletórico de vida, con ansias de trabajo, y secundado por su buena esposa, fundó un ho-gar cristiano donde los hijos se criaaprendiendo á respetar con veneración lo más caro que hay en la vida después de Dios: los padres-Luchador infatigable, la chacra donde residia en Isla Chica, obra toda de sus manos, es la mejor ex presión de sus afanes.

Aquejado por una enfermedad que hacía tiempo minaba su organismo, los que lo conociamos de cerca, sabemos bien, que la soporté siempre con verdadera resignación y entere-

En todo momento, entre propios y extraños, no le faltó nunca la pala-bra alegre y animosa que hace olvidar las penas de la vida.

Baja á la tumba a la eda1 de 59 años, y aŭn en sus últimos dias en que la enfermedad lo martirizaba tanto, conservo hasta el último mo mento su fortaleza, pasando a la Eternidad como había vivido: cristianamente.

La enorme concurrencia que des bordaba la Capilla de Lamarque durente la misa de cuerpo presente, y el acompañamiento de sus restos has ta el cementerio, es la mejor demos tración del profundo dolor que pro

> Càndida C. de Mullally Lamarque, Octubre de 1945

SE VENDE

Una maquina guadañadora con repuestos.

> Tratar con Pedro Bedinello

Lote 81 - Chacra 2 Isla Choel -Choel

El primer pic-nic

Pat ocinado por el Club Atlético «Rinconada» Choele-Choel se llevar a cabo el dia 31 del corriente el primer pic nic de esta temporada. Será amenizado por selecta orquesta y contarà con originales atracciones.

Casa "Artela"

La conocida Casa «Arteta» que se dedica a los ramos de tienda, merceria, zapateria, roperia, tejidos y confecciones, ha establecido recien-temente sucursal en Bahia Blanca en la esquina de Donado y Chiclana, teniendo el propòsito de ampliar sus negocios en la Patagonia; con este objeto visitó esta localidad el representante Sr. Héctor Suifett, quién viene realizando un vasto plan de propaganda.

FLORERIA - de

Graciana M. de Garelik

Se hacen ramos, coronas y toda clase de flores en tela y papel Cheele-Choel F. C. Sud

SE VENDE

Un molino Marca «Guanaco» con cinco chapas autralianas.

Tratar con

Froilan Contreras

Choele-Choel F. C. Sud

Mucama

Se necesita

CASA ROSAUER

Telefono No. 2

Pomona

SE VENDE

Una casa de material, con buenas comodidades; o se alquila

> tratar con Emilio Briguglio

Choele Choel Teléfono No. 43

EDICTO .

El Dr. Agustin Nores Martinez Juez Letrado de General Roca (R. N.) cita llama y emplaza por quince veces a RA-FAEL PAXROT y JUBERT, a fin de que tome la intervención correspondiente en el juicio que por expropiación le ha promovido ante el Juzgado la DI-RECCION NACIONAL DE VIA-LIDAD (exp. 1394 año 1942) bajo apercibimiento de nombrar ai Defensor de Ausentes en caso de incomparencia

General Roca Agosto diez y nueve de 1943

> Juan A. Madrazo Secretario

EDICTO

El Dr. Agustin Nores Martinez Juez Letrado de General Roca (RN.) cita llama y emplaza por QUINCE veces a don CAYETANO BORRINI a fin de que tome la intervención correspondiente en el juicio que por expropiación le ha promovido ante el luzgado la DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD (exp 1393 año 1942) bajo apercibimiento de nombrar al Defensor de Ausentes en caso de incomparencia.

General Roca, Agosto 19 de

Juan A. Madrazo Secretario

Página 2

Farmacia "PERALTA"

CARLOS D. PERA

Especialidad en receta Farmacia "PERALTA"

DE CARLOS D. PERALTA

Especialidad en recetas mèdicas y Análisis

PERFUMERIA FINA

Te éfono N°. 37 Choele-Choel F. C. Sud

La Flor del Campo

JUAN AMADO

Peluquera, Perfumeria, Cigarreria v Libreria VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI

→ A \$ 0 25 B-ANEXO: "Casa Gaviña" RAMOS GENERALES

Choele-Choel

P. C .

Establecimiento

Juan E. Rosauer

VIVEROS, PLANTACIONES Y COLMENARES EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

Sucursal Buenos Aires San Miguel (Prov Buenos Aires)

(Sobre Camino Buenos Aires a Pilar, Km. 39 de la ruta 8)

PEDIDOS: Por teléfono: a No. 2 POMONA Por carta a Casilla de Correo Nº. 31 Cipolletti F.C. Sud

VENDO

Un lote de 10 hectáreas cultivado con viña, frutales

Tratar en la misma propiedad.

Alejandro Menghetti

Checra 28 -

Luis Beltrán

Secc. II -

"NEBREDA" ZAPATERIA

Mi nuevo domicilio al lado del Hotel Argentino REBAJA DE PRECIOS POR TODO ESTE MES

Zap, de Sra. taco Luis XV en gamuza desde \$ 6.90 « Chino, distintos cueros « 4.90

· Paño para Sra, Taco Chino y Pinet «

€ 8.50 · Hombre con taco de goma

Rotas para hombre, bombachera, tipo militar y cazadoras,

en cabritillas, oscarias y vaquetas, neg y col

F. C. S.

Pompas Funebres

de EUGENIO BONARDO

Se atiende servicio en cualquier parte de la zona a precios que no admiten competencia

Sucursal en Luis Beltrán: Sr. RICARDO BINI Choele Choel Teléfono No. 23 F. C. Sud

FIESTA PATRONAL EN LUIS BELTRAN

ta de Cristo Rey se llevarán a cabo las solemnes fiestas y actos religiosos que como de costumbre, suelen ce lebrarse con gran entusiasmo y piedad. El programa general será el signiente.

DIA 51 A las 8 Hs. Misa de Primeras comuniones, rezada por el Exmo. Señor Obispo Diocesano Monsenor Nicolas Esandi fervorin raciones y cantos de motetes de cesión.

Después de la Misa se obseguiará un buen chocolate con masas a los

A las 9 Hs. Segunda Misa rezada por el Decano de Misioneros el R. P. Domingo Anselmo.

A las 9 30 Hs. Misa cantada por el R. P. Inspector de la Obra de Don Bosco en la Patagonia Pero, Francisco Picabea, El Coro «Santa Cecilia» de señoritas y niños de Luis Beltran, estaran bajo la dirección de la distinguida Profesora Doña Dolores de Perez.

Inmediatamente después de la Misa

tos Municipales.

Natividad Remolins

Secretario Tesorero

El Domingo 31 del corriente, fies- mayor, saldrá la Procesión llevando en triunfo la hermosa imagen de Cristo Rey. Al reternar al Templo se dará al Bendición con S. D. M. previa consagración al Divino Corazòn del pueblo de Luis Beltrán. Se hará tambièn con fervor la Oración del S. Padre para implorar la tan de seada paz

> Por la tarde habrá Confirmaciones a las 16 Hs.

El dia lo. de Noviembre EN POMONA

A las 10 Hs. habrá Misa, con comodidad para recibir los Sacramentos. En Luis Bertian el Dia 10, de Noviembre el horario de las Misas será: La primera a las 8; la segunda a las 9 Hs; en esta Misa el canto estará a cargo de los niños de Lamarque, bajo la Dirección de la Sta. Profesora Maria Luisa Acevedo.

Dia de los difuntos

MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL

Plazo para el pago sin multa de impuestos municipales

30 del corriente mes de Octubre vence el plazo para el

pago sin multa de la Contribución Directa y demás Impues-

Pasada dicha fecha todos los Impuestos se cobrarán con

las multas y recargos que establecen las respectivas Orde-

Choele Choel, Octubre 22 de 1945

LA CABAÑA "LA IRMA"

Vende

PLANTELES LINCOLN

MERINO ARGENTINO

Se hace saber a los señores contribuyentes, que el dia

El Dia 2 Conmemoración de los Fieles Difuntos: En Beltrán, Choele Choel y Lamarque habrá Misa a las

Daniel Buruchaga

F. C. SUD

Comisionado

8 Hs., 8.30 y 9. Después de la ultima Misa el Sacerdote irá al Cementerio donde se rezarán los responsos de práctica.

ASAMBLEA DE MAESTROS

Mañana domingo 24, se llevará a cabo la asamblea de la Gremial de Maestros con el objeto de elegir nueva C. D. para el período 1943

Sociales

Velada a beneficio de la Bi-

El centro de aficionados teatrales denominado «Amigos del Arte», dará el sábado 50 del corriente una velada a beneficio de la biblioteca popular «Dr. Nicolàs Avellaneda».

El programa a desarrollar es el

Ira. PARTE

Se llevarà a escena el interesante drama en un acto de Dante Silva titulado «Los Martire»»

Cantos por las niñas Felipa y Clotilde Garcia.

2da. PARTE:

A pedido se llevará nuevamente a escena «Maestro Ciruela».

Los entre actos serán amenizados por la orquesta de Lemarque,

A continuación de la velada se organizará un animado baile familiar con la participación de la orquesta.

Dada la finalidad de la velada

cuel es, la de allegar fondos para la compra de libros de la biblioteca popular, cuyas bodas de plata se celebraron días pasados, se descuenta el apoyo que nuestra culta población ha de prestarle una vez más.

Viajeros

-De Buenos Aires el Sr. Felipe J. Domenech y su señora esposa. - Para Mendoza, donde fijarán su residencia, el Sr. Federico Bunge

con su señora é hijito. -De Buenos Aires el Sr. Adolfo

- De Buenos Aires la señora Francisca G. de Montobbio y su hija Aurora.

De Buenos Aires el Dr. Néctar A. Barrera v señora.

Donaciones para una fiesta de la Biblioteca

La C D. de la Biblioteca Popular «Dr. Nicolás Avellaneda» nos pide la publicación de la nómina de personas que contribuyeron con donaciones pare la cena fria que fué servida el da 12 del corrente a benefício de esa institución; y a todas las cuales hace llegar su agradecimiento por las pre entes líneas. Enviaron donaciones las senoras: Maria Angela G de Tissera Ofelia Q, de Heredia, Arminda F, de Correa, Hortensia A, de Vi-vanco, Maria R, de Sarquis, Nazarena R. de Carccioffi, Maria S. de Sfeir, Olga A. de Dòric, Angela M. de Reginato; señoritas: Herminia F. Tripaldi, Margarita y Elsa Carccioffi. Rosa Montabbio, Cruz y Victoria Pa-lacio y Maria Valentini; señores: Juan M Narvaiz, Matias Pessoa, Natividad Remolins Ludovico Cresto, Juan A. Santos Amado Sefaue y Hno., Juan A. Carioli y V Marucci.

La representación diplomatica y consular de Italia

La Gobernación del Territorio ha recibido copia de una nota originada en el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, informando que la Embajada de Italia, acreditada en nuestro país, ha hecho saber a dicho Departamento que todas las oficinas consulares que de élla dependen. generales del Real Gobierno de Italia.

Prorroga para el pago sin multa de la Contribución Territorial

Se hace saber a los señores contribuyentes que se ha prorrogado el plazo para el pago sin multa del impuesto de Contribución Territorial, hasta el dia 15 de Noviembre pmo. Pasada esa fecha, se cobrará con el recargo que determina el Art. 20. de la Ordenanza en vigencia.

Luis Beltrán, Octubre 13 de 1943

Lyuthar Hughes Secretario

Benigno Champelaux Comisionado

Peluqueria PAISA

Cesar D'Angelis

Fotografías para Libretas de Enrolamiento REVELACIONES EN EL DIA (Frente al "Hotel Argentino"

Choele-Choel

DOMINGO D' ANNA

Campos chacras cereales y haciendas COMPRO: 2000 capones y 1500 borregos Ofertas a

HOTEL Y BAR POMONA

Atiende preferentemente pedidos de plantas al teléfono No 2 Rio Negro

VEN DO

Una máquina trilladora Tigrecito No. 4 con tractor y correaje completo. Tres tractores «Case» y una «Wallis».

Dos arados de tres rejas para tractor. Dos palas rotativas, Una cinta cargadora con «motor» a nafta. Una restra alisadora.

Dos mil Kitos mas o menos de barras hierro T. Dos mil Kilos mas o menos de parras merto 1.

Cinco carpas de 4, x 4 completas. Una guadañadora en buen uso.

Una «Champión» chica (emparejadora).

Diez tubos de cemento armado de un metro x 10 pulg.

Dos mil klos, de rejas hierro dulce. Una cortadora hierro.
Cerretillas hierro y madera, palas anchas y de puntear, hachas, picos, martillos masas cabos para los mismos y un lote de vigas de guarda genado. Vendo tambien una yunta de caballos núevos de tiro pesado y varios mas

de pecho y silla a prueba.

Alejo L. Barrios

Choele Choel

Granja «LA POBRECITA»

C. A. VICTOR



CHIMPAY

Presenta la linea de la Victoria

Victoria tras Victoria

Victoriosa en el dominio de la técnica con sus ases del aire, R.

C. A. VICTOR se dispone a conquistar nuevos laureles con sus lineas de la VICTORIA.

¡Son tres los abanderados de la economía con sus seis vá vulas de calidad Victor mas económicas que se conocen! Constituyen en real dad, un verdadero aporte de la R.

C A. VICTOR a la difusión de la Radio Canjée su viejo receptor por un R C A VICTOR y nos quedará agra-

COMPREUNR. C. A. VICTOR

Agradecemos desde ya vuestra atención

Hielpos y Carioli

Agentes esclusivos en la zona Exposición y venta Casa Hielpos

LAMARQUE Farmacia

R. ARGENTINO GONZALEZ

DIRECTOR-TECNICO

ESPECIALIDAD EN PREPARACIONES FARMACEUTICAS

Teléfono No. 7

-(0)-

Rio Negro

SE VENDE

Un espléndido solar de 30 x 100 con casa habitación muy cómoda, ubicado en la calle Tucumán de Gral. Roca; a precio muy conveniente

Tratar con:

JOSE M. CASTAÑEDA

Choele-Choel

F. C. Sud.

HA LLEGADO

El extenso y original surtido de telas para Primavera y Verano

de 'LA PIEDAD" Agente Silvio Jorge Arata

Saldo que viene de Agosto



Periodieos



UNA BOCHA DECISIVA

Cuando ARGEMO apareció en el mercado nacional de baterias, lo hizo en forma concluyente y consagratoria.

La General Motors la colocó desde el primer momento en situación de ventaja, difundiendose de inmediato su uso entre los automovilistas, camioneros, colectiveros y técnicos del país.

Este rápido éxito está por demás justificado, puesto que se trata de una bateria creada por ingenieros de la especialidad y que se fabrica en los talleres propios de la General Motors Argentina, S. A.



vacile en equipar su vehículo con una ARGEMO: ARGEMO: fresca, segura, potente, garantizada y con servicio en toda la servicio en 10e República

Concesionario: ADOLFO SADLER

CHOELE CHOEL - F. C. S.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

AVISO DE REMATE

A REQUERIMIENTO JUDICIAL

Territorio Nacional del Rio Negro. Dpto. Avellaneda. Lote 20 de la Sección V. de la Colonia «Choele Choel», con superficie de 98 Hs. 2997 m2., apto para cultivos, con el derecho de riego que le corresponda, a 12 Kms. al S. O. de la Estación CHOELE CHOEL del F. C. SUD.

El 31 de octubre de 1943 a las 10.30 horas en el local del Banco de la BASE \$ 8,200 HIPOTECA \$ 6.925 DEUDA ACTUAL \$ 6.675.26

No. Ho. 16/25249 U2 Martillero: Juan Tarifa Sucursal: NEUQUEN Domicilio; Allen

Casa

Sastreria y Tienda Simón Baigún

Choele Choel

Telefono No 30

Verduleria LA NUEVA ARGENTINA

de Amadeo Rocchetti

Venta de fruta y verdura al por mayor y menor, precio completamente reducido

No deje de visitar la casa.

Ofrece a su distinguida clientela una mas de sus ventajosas ofertas.

Bobina dinamo auto

a \$ 2.00

Carga acumuladores

Reparaciones generales en radio, electricidad bobinajes

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se críen animales.

MUNICIPALIDAD CHOELE-CHOEL

Balance correspondiente del 10. al 25 Septiembre de 1943

Alumbrado Público	\$	450,35	
Limpieza y recolección basuras		352,09	
Derechos de Cementerio		5,-	
Derechos de Oficina		91,-	
Contribución Directa		391,20	
		134,30	
Permisos y derechos varios		75,50	1,499,44
Patentes de Rodados		10,00	1,499,44
EGRESOS			
BENEFICENCIA PUBLICA:		***	¢ c c
Alfredo Guidi, viveres a indigentes, Agosto	6,95		
Eugenio Bonardo, I ataud para cadáver de Fidel Carrizo	20, -		
Alberto Cresto, viveres a indigentes Mayo/Agosto	17,45		
Pedro Rica, traslado al Hospital Bahia Blanca	15,-		
Ramon Capdevile, suministro leche a indigentes	6,15	65,55	Charles and the second
EVENTUALES Y EXTRAORDINARIOS:			
Graziosi y Narvaiz, luz Comisaria, Agosto	20,72		
« « Municipalidad, Agosto	3,72		
Jose Acejo, arreglo estufa	8,-		
Eliseo Tello, contrib. p/su Conferencia Bibliotec	20,-		and the same of th
Juan A. Carioli, útiles limpieza, Julio/Agosto	19,-		
e « pasto Comisaria, Agosto	25,50		
Telegramas	5,40		A CHEST WATER
Rabitti é hijo, s/fact. lámpras eléctricas	1,75		
Explorador J. Alvarez, contribución	5,-		ELECTION SOFT
Anselma Muñoz, limpieza edificio	15,-		
Raul Torres, s/recibo trabajos	1,50		and the
Adolfo Sadler, facturas desde Marzo a la fecha	25,50		
Amado Sefaue y Hno, s/fact, pintura Comisaría	9,95		
G. García Miguel, s/fact, trabajos varios	20,50		183
Comisión Municipal Fiestas Patrias, contribución	121,45		
D. Berthe è hijo, s/factura chapas rodados	118,-		
Domingo Hernández, transporte varios camión	15,-	433,79	
	DW SAN		
ALQUILERES:		10	Approx 1
A Arcella, alquiler local depositos, Agosto		10.	
GASTOS JUDICIALES:		21,60	
Dr. Justo Epifanio, porcentaje multas juicios		21,00	as beginning side and a second side
FOMENTO ESCOLAR:	17,		
Adolfo Sadler, nafta y aceite p/Censo Escolar	12,-	29, -	
Antonio Dórie s/fact.	12,-	- 20,-	SERVICE AND AVOID 1
ASISTENÇIA PUBLICA:			ribation I at the terms of the
Carlos D. Peralta, recetas farmacia Mayo/Agosto 1943	142,90		Charles to the Tarte of S
José Bruno, Julio/Agosto 1943	72,30		Callenda 3
Dr. Néctar A. Barrera, asistencia a pobres	30,-	775 00	And the second of
Dr. Salomón Mutchinick, Mèdico Municipal, Junio	130,—	375,20	4 12-sept 100
OBRAS PUBLICAS:	71		
Graziosi y Narvaiz, agua plazoletas, Agosto	0,20		and particonsons.
Harminia Matos s/recibo postes y varillas	6,		and the state of t
Fudenio Bruck, 56 mts. cúb. ripio calle Avellanega	140,—		andreas I was about the
Arturo R. Muñoz, 3,1/2 dias trabajos calles	8,75		ALAN MANAGES
A Julia Sadler facts, varias Marzo/Agosto	36,20		
A made s/fact, materiales Monum, San Martin	32,20	1 40 .5	the same of the same of
Domindo Hernandez, 28 mts. cub. tierra p/defensa rio	56,-		and objects of
arreglos caminos acceso al Pueblo	10,-	289,35	of thought and
ESCRITORIO SECRETARIA IMPRENTA:			awing and 23 magnetic
El Mentors balances, avisos, útiles, Agosto/Setbre	76,-		Stranger and the second
Sua Gerardo Palacio, teléfono por Septiembre	9,-		
Adolfo Sedler, facts. varias Marzo a Septiembre	34,55		The appearance of the second
Gastos escritorio, franqueos, etc.	8,05	127,60	1,352,09
SALDO EN LA FECHA	M- 10	12.00 AT	607,11
SUMAS IGUALES		100	\$ 1,959,20 1 959,20
	-		,,-0
RESUMEN			179.2 001
Saldo eta. ete. Banco Nacion Bahia Blanca		\$ 16	,05
« efectivo en Caja		591	,06
TOTAL		607	WF 1

Choele Choel, Septiembre 25 de 1943

SECCIÓN KODAK

NATIVIDAD REMOLINS

Secretario Tesorero



"INGLESA"

-DE-- JOSE BRUNO -

JAIME DORIC

Presidente Municipal Interino

seria, de calidad y la mas surtida de la zona Precios sin competencia Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día

REVELACIONES Y COPIAS

Choele Choel Telefono No. 5 F. C S

Consultante Loss Bellijka sound for this pay 's more